

Handelsname: **YPSILIN Fluid / Temosept Fluid**

Version: 999 / 05042002 / 3

Datum 07.11.2006

1. Stoff- / Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

Handelsname: YPSILIN Fluid / Temosept Fluid

Hersteller / Lieferant: **Holthaus Medical GmbH & Co KG**
Postfach 120363 D-42873 Remscheid
Verwaltung: Lüttringhauser Str. 161
D-42899 Remscheid
(02191) 9580-0 FAX 9580-55

Notfallauskunft: siehe hierzu Anlage 1 Seite 5 - 7:
*Verzeichnis der Giftinformationszentren der Bundesrepublik Deutschland
(gemeldet nach § 16e ChemG; Stand 03. November 2006)*

2. Zusammensetzung / Angaben zu den Bestandteilen

Chemische Charakterisierung:
Flüssige Zubereitung (Mischung).

Gefährliche Inhaltsstoffe nach GefStoffV:

Hinweis: Die Gefährlichkeitsmerkmale beziehen sich auf die Eigenschaften der reinen Inhaltsstoffe, zur Kennzeichnung der Zubereitung (Gesamtprodukt) siehe Kapitel 3 und 15!

<u>Gefährliche Inhaltsstoffe:</u>	<u>EINECS-Nr.</u>	<u>%</u>	<u>Symbole</u>	<u>R-Sätze</u>
Ethanol; Ethylalkohol CAS-Nr. 64-17-5	-	28,9	F	11

3. Mögliche Gefahren

R 10 Entzündlich

4. Erste-Hilfe-Maßnahmen

Allgemeine Hinweise:

Benetzte Kleidung wechseln

Nach Hautkontakt:

Keine besonderen Maßnahmen erforderlich.

Nach Augenkontakt:

Bei Berührung mit den Augen gründlich mit viel Wasser spülen

Nach Verschlucken:

Mund ausspülen und reichlich Wasser nachtrinken

Handelsname: YPSILIN Fluid / Temosept Fluid

Version: 999 / 05042002 / 3

Datum 07.11.2006

5. Maßnahmen zur Brandbekämpfung

Geeignete Löschmittel:

Alle gebräuchlichen Löschmittel. Löschmaßnahmen auf den Umgebungsbrand abstimmen.

Aus Sicherheitsgründen ungeeignete Löschmittel:

keine

Besondere Gefährdung durch den Stoff, seine Verbrennungsrückstände oder entstehende Gase:

Bildung von Kohlenmonoxid, Kohlendioxid und Stickoxiden.

Besondere Schutzausrüstung bei der Brandbekämpfung:

Körper, Gesicht und Hände schützen.

6. Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen:

Berührung mit den Augen vermeiden

Umweltschutzmaßnahmen:

Nicht ins Oberflächenwasser/Grundwasser gelangen lassen. Kleine Mengen aufnehmen.

Anschließend einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuführen. Reste mit viel Wasser wegspülen.

7. Handhabung und Lagerung

Handhabung:

Von Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen

Lagerung:

Keine besonderen Maßnahmen erforderlich

8. Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstung

Zusätzliche Hinweise zur Gestaltung technischer Anlagen:

keine besonderen Maßnahmen erforderlich

Bestandteile mit arbeitsplatzbezogenen zu überwachenden Grenzwerten:

CAS-Nr.	Bezeichnung des Stoffes	Art	mg/m ³ ; ml/m ³
64-17-5	Ethanol ; Ethylalkohol	MAK	1000 ml/m ³

Persönliche Schutzausrüstung:

Keine besonderen Maßnahmen erforderlich. Die beim Umgang mit Chemikalien üblichen Vorsichtsmaßnahmen sind zu beachten.

Handelsname: YPSILIN Fluid / Temosept Fluid

Version: 999 / 05042002 / 3

Datum 07.11.2006

9. Physikalische und chemische Eigenschaften

Form: flüssig
Farbe: farblos, klar
Geruch: mild alkoholisch

Flammpunkt: 29°C DIN/EN 22719
Dichte (20°C) g/cm³: ca. 0,9

Schüttgewicht: -
Viskosität (20°C) mPa s: -

Löslichkeit in Wasser (20°C): mischbar
pH-Wert (20°C): ca. 7

10. Stabilität und Reaktivität

Zu vermeidende Bedingungen

Keine Zersetzung bei bestimmungsgemäßer Anwendung

Zu vermeidende Stoffe:

Nicht mit anderen Produkten mischen

Gefährliche Zersetzungsprodukte:

Keine bei bestimmungsgemäßer Anwendung

11. Angaben zur Toxikologie

Die Bewertung der toxikologischen Eigenschaften des Produktes basiert ausschließlich auf den Daten der Rohstoffe und den Einstufungskriterien der GefahrstoffV bzw. der „Europäischen Zubereitungsrichtlinie“. Testdaten für die Zubereitung liegen nicht vor.

12. Angaben zur Ökologie

Das Konzentrat nicht in die öffentliche Kanalisation, Oberflächen-/Grundwasser gelangen lassen. Bei der Ableitung verdünnter Anwendungslösungen in die öffentliche Kanalisation sind die örtlichen Vorschriften (z.B. pH-Wert) zu beachten.

Wassergefährdungsklasse (D): 1-schwach wassergefährdend

Handelsname: YPSILIN Fluid / Temosept Fluid

Version: 999 / 05042002 / 3

Datum 07.11.2006

13. Hinweise zur Entsorgung

Ordnungsgemäße Vernichtung von Produktresten bei einem zugelassenen Entsorgungsfachbetrieb:
Abfallschlüssel-Nr. (Empfehlung) EAK : -

14. Angaben zum Transport

gemäß Harmonisierung ADR/RID/IMDG-Code/IATA-DGR/ICAO-TI:

UN-Nr. 1170
Technischer Name: Ethanol, Lösung

Proper Shipping
name: ETHANOL, SOLUTION

Klasse: 3 Ziffer/Buchstabe: 3b EMS-Nummer: 3-06
Verpackungsgruppe: II Marine Pollutant: MFAG: 305

Bemerkung:

15. Vorschriften

Einstufung und Kennzeichnung nach den Kriterien der Gefahrstoffverordnung und den darin umgesetzten EU-Richtlinien.

Symbol(e): keines - entzündlich

enthält:

Gefahrenhinweise:
R 10 Entzündlich

Sicherheitsratschläge:

S 3/7 Behälter dicht geschlossen halten und an einem kühlen Ort aufbewahren
S 9 Behälter an einem gut gelüfteten Ort aufbewahren.
S 16 Von Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.

Bemerkung:

Nationale Regelungen

Inhaltsstoffe für Wasch- und Reinigungsmittel (gemäß EG-Empfehlung 89/542/EWG):
keine

weitere Inhaltsstoffe: Alkohole

Wassergefährdungsklasse (D): 1 – schwach wassergefährdend

Handelsname: **YPSILIN Fluid / Temosept Fluid**

Version: 999 / 05042002 / 3

Datum 07.11.2006

16. Sonstige Angaben

Mit den vorstehenden Angaben, die dem heutigen Stand unserer Kenntnisse und Erfahrungen entsprechen, wollen wir unser Produkt im Hinblick auf etwaige Sicherheitserfordernisse beschreiben, verbinden damit jedoch keine Qualitätsbeschreibung bzw. Zusicherung bestimmter Eigenschaften. Mit einem Sternchen neben der Kapitelüberschrift werden Änderungen gegenüber der vorhergehenden Version signalisiert.

Siehe Anlage 1

Anlage 1

Verzeichnis der Giftinformationszentren der Bundesrepublik Deutschland (gemeldet nach § 16e ChemG; Stand: 03. November 2006)

BERLIN

BBGes – Giftnotruf Berlin
Inst. f. Toxikologie
Klinische Toxikologie und Giftnotruf Berlin
Karl-Bonhoeffer Str. 285
13437 Berlin
Tel.: 030/19240, Fax: 030/3068 6721
Mail@giftnotruf.de
www.giftnotruf.de/

K/I

HOMBURG

Informations- und Beratungszentrum für Vergiftungsfälle
Klinik für Kinder- und Jugendmedizin
66421 Homburg/Saar
Tel.: 06841/19240; -/162 83 14;
Fax: 06841/162 84 38
kigift@uniklinikum-saarland.de
www.uniklinikum-saarland.de/kinderklinik/Vergiftungszentrale/
vergiftungszentrale.html

K

BONN

Informationszentrale gegen Vergiftungen
Zentrum für Kinderheilkunde Universitätsklinikum Bonn
Adenauerallee 119
53113 Bonn
Tel.: 0228/19240; Fax: 0228/287 3314
GIZBN@ukb.uni-bonn.de
www.meb.uni-bonn.de/giftzentrale/

I

Handelsname: **YPSILIN Fluid / Temosept Fluid**

Version: 999 / 05042002 / 3

Datum 07.11.2006

MAINZ

Klinische Toxikologie und Beratungsstelle bei Vergiftungen
der Länder Rheinland-Pfalz und Hessen
Universitätsklinikum
Langenbeckstraße 1
55131 Mainz
Tel.: 06131/19240; -/23 24 66; Fax: 06131/23 2469 oder -/176605
giftinfo@giftinfo.uni-mainz.de
www.giftinfo.uni-mainz.de/

I

ERFURT

Gemeinsames Giftnformationszentrum der Länder
Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen
Nordhäuser Str. 74
99089 Erfurt
Tel.: 0361/730 730; Fax: 0361/730 7317
Info@ggiz-erfurt.de
www.ggiz-erfurt.de

K

MÜNCHEN

Giftnotruf München
Toxikologische Abteilung der II. Med. Klinik und Poliklinik, rechts der
Isar der Technischen Universität München
Ismaninger Straße 22
81675 München
Tel.: 089/19240;
tox@lrz.tu-muenchen.de
www.toxinfo.org/

I

FREIBURG

Zentrum für Kinderheilkunde und Jugendmedizin
Vergiftungs-Informations-Zentrale
Mathildenstraße 1
79106 Freiburg
Tel.: 0761/19240; Fax: 0761/270 4457
giftinfo@kikli.ukl.uni-freiburg.de
www.giftberatung.de/

K

NÜRNBERG

Giftnotrufzentrale Nürnberg
Med. Klinik 2, Klinikum Nürnberg
Lehrstuhl Innere Medizin-Gerontologie, Universität Erlangen-Nürnberg
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1
90419 Nürnberg
Tel.: 0911/398 2665, Fax: 0911/398 2192
muehlberg@klinikum-nuernberg.de
www.giftinformation.de/
Giftnotruf: 0911/398-2451 oder 0911/398-2665

I

Handelsname: **YPSILIN Fluid / Temosept Fluid**

Version: 999 / 05042002 / 3

Datum 07.11.2006

GÖTTINGEN

Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg,
Niedersachsen und Schleswig-Holstein (GIZ-Nord)
Universität Göttingen - Bereich Humanmedizin
Robert-Koch-Str. 40
37075 Göttingen
Tel.: 0551/19240; 0551/38 31 80 (Fachanfrager)
Fax: 0551/38 31 88 1
giznord@giz-nord.de
www.Giz-Nord.de/

K/I

*K:Kinderklinik; I:Medizinische Klinik;P:Pharmakologisches Institut;
T:Toxikologisches Institut*